



NASE AUF UND LAUF!

2. St. Margarethner
ROTE NASEN LAUF

Sa, 20. Juli 2019

JETZT anmelden: www.sankt-margarethen.at



ST. MARGARETHEN / SIERNING

GEMEINDE ST. MARGARETHEN AN DER SIERNING

Gemeindeamt & Postpartnerstelle

3231 St. Margarethen/Sierning, Hauptstraße 10

Telefon: 0 27 47 / 34 72
 Fax: 0 27 47 / 34 72 – 17
 E-Mail: gemeinde@sankt-margarethen.at
 Homepage: www.sankt-margarethen.at

Amtsstunden & Öffnungszeiten Postpartnerstelle

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr
 Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr

So erreichen Sie uns:

Bgm. Trischler Franz	0 664 / 301 39 88 franz.trischler@kainratsdorf.at
Mayringer Renate	0 2747 / 34 72 – 12 renate.mayringer@sankt-margarethen.at
Gonaus Ulrike	0 2747 / 34 72 – 13 ulrike.gonaus@sankt-margarethen.at
Zöchbauer Hildegard	0 2747 / 34 72 – 14 hildegard.zoebbauer@sankt-margarethen.at
Postpartnerstelle	0 2747 / 34 72
Gemeindearbeiter:	
Thallauer Josef	0 664 / 86 83 531
Schuhmeier Peter	0 664 / 73 56 18 99 (Wassermeister)

Öffnungszeiten
im ALTSTOFFSAMMELZENTRUM
 3231 St. Margarethen, Brunnenweg 3

jeden Montag von 16.00 – 18.00 Uhr

TELEFONNUMMERN

Bei Problemen mit der Wasserversorgung:
 Wasser-Notrufhandy
 0664 / 73 56 19 44

Weitere Telefonnummern:

St. Margarethen
 Kindergarten
 & Kinderbetreuung
 0 2747 / 3500
 Volksschule
 0 2747 / 3550

Arzt-Taxi
 Reiter Gertraude
 0676 / 917 51 31
 (täglich - außer Di)

Polizei
 05 9133 3160
Feuerwehr-Notruf
 122
Rettung-Notruf
 144

Ober-Grafendorf
 Gemeindeamt
 0 2747 / 2313-0
 Standesamt
 0 2747 / 2313-205
 Apotheke
 0 2747 / 2224

Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:
 Gemeinde St. Margarethen/Sierning;
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Bgm. Franz Trischler;
 Erscheinungsort: St. Margarethen/S.;
 Fotos: Gemeindearchiv, privat, pixabay;
 Druck: Druckhaus Schiner, Krems



Der Sommer und die Ferien haben begonnen. Vor der Urlaubszeit noch einige Informationen über unsere Arbeit für Sie.

Neue Baugründe

Die neuen Baugründe ‚Am Pfarrgrund‘ sind jetzt durch den Kaufvertrag im Besitz der Gemeinde. Nach der Grundbucheintragung werden wir sofort mit den Verkäufen beginnen. Es sind noch 3 Grundstücke frei. Diese können im Teilungsplan am Gemeindeamt besichtigt und vorab reserviert werden.

Die Firma Groissmaier & Partner ist mit der Ausarbeitung der Kanal- und Wasserleitungspläne sowie des Straßenbaus beschäftigt und wird eine Ausschreibung zur Vergabe dieses Bauwerkes durchführen.

Straßenbau

Mit der Ausbesserung und Reparatur aller Bauschäden auf der Saudorfer Straße sowie die vollständige Neuasphaltierung im Ortsgebiet von Feilendorf wurde der Kanal- und Wasserleitungsbau endgültig abgeschlossen. Ich danke allen Anrainern für Ihre Geduld und Nachsicht wegen der Behinderungen während der Bauzeit!



LIEBE ST. MARGARETHNERINNEN!

Verabschiedung von OSR VOL Dir. Elfriede Trischler

Die Direktorin unserer Volksschule, meine liebe Frau Elfi, wurde beim Schulschlussfest der Volksschule von Kindern, Eltern und vielen Gästen verabschiedet. Mit großem Bemühen war sie 34 Jahre ihrer Dienstzeit in unserer Schule für Kinder und Eltern tätig! Ich möchte mich bei ihr seitens der Gemeinde ganz herzlich für ihren Einsatz bedanken.

Kirtag am 20. und 21. Juli 2019

Auch heuer lädt die Gemeinde wieder zum traditionellen Kirtagwochenende. Ich danke schon jetzt allen Beteiligten für die Organisation und Mithilfe! Sie finden das Programm am Ende der Zeitung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Am Samstag, 20. Juli nachmittags, findet nun schon zum 2. Mal der Rote Nasen Benefiz-Lauf statt. Ich freue mich, wenn wieder so viele mithelfen, Gutes zu tun. Der Erlös kommt zur Gänze den Clown Doctors zugute!

Neuwahlen

Es gibt vieles, was uns beschäftigt, auch außerhalb unserer Ortsgrenzen. Durch den Misstrauensantrag gegen die Bundesregierung stehen uns Neuwahlen bevor. Am So, dem 29. September 2019 werden diese Wahlen stattfinden. Machen Sie von Ihrem Stimmrecht Gebrauch und gehen Sie wählen. Das Wahlrecht ist nicht selbstverständlich - es ist ein wichtiges Instrument in einer gelebten Demokratie!

*Ich wünsche allen einen erholsamen Urlaub,
den Kindern ereignisreiche Ferien
und den Landwirten gutes Erntewetter.
Verbringen Sie einen schönen Sommer
und bleiben Sie gesund!*

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Franz Trischler

Sie erreichen mich unter 0664/301 39 88 sowie franz.trischler@kainratsdorf.at

Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 12. Juni 2019

Neue Baugründe

Beschluss Grundankauf der Teilfläche des Grundstückes Nr. 368, KG 19517 Margarethen und Genehmigung des Kaufvertrages

Der Gemeinderat hat für den Grundankauf von den Röm. Kath. Pfarrfründen die beiden Kaufverträge genehmigt. Für das öffentliche Gut (Verkehrsfläche) werden 2.811 m² zu einem Gesamtpreis von € 95.574,00 und als Bauflächen (17 Bauparzellen) werden 13.595 m² zu einem Gesamtpreis von € 462.230,00 angekauft. Nach Unterzeichnung kann mit der Planung und dem Bau der Infrastruktur (Straße,

Kanal und Wasser) begonnen werden.

Beschluss Teilungsplan

Um die Parzellierung der neuen Baugründe „Am Pfarrgrund“ durchführen zu können, wurde der Teilungsplan der Vermessung Dipl.-Ing. Thurner vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

Beschluss Straßennamen

Für das neue Siedlungsgebiet hat der Gemeinderat folgende Straßennamen einstimmig vergeben: Die Zufahrtsstraße soll den Namen „Am Pfarrgrund“ erhalten, die Seitenstraßen werden „Ulmengasse“ und „Wiesengasse“ genannt.

Unkrautvernichtung mittels Heißwassertrailer

Auf der Suche nach einem umweltfreundlichen Unkrautvernichtungsmittel wurde nun, gemeinsam mit den Gemeinden Gerersdorf und Prinzersdorf, ein Heißwassertrailer getestet.

Kommunaltraktor Ersatzanschaffung

Der kleine Kuboto-Kommunaltraktor muss ersetzt werden. Ein Kostenvoranschlag bei der Firma Scherndl & Figl wurde eingeholt. Es wird überlegt, zwei Traktoren anzukaufen: einen reinen Rasentraktor sowie ein Universalgerät für Schneeräumung, Kehrbesen, usw.



Mobile Geschwindigkeitsmessung in St. Margarethen

Seit Jänner 2019 gibt es unsere mobile Geschwindigkeitsmessung im Ortsgebiet von Wilhersdorf.

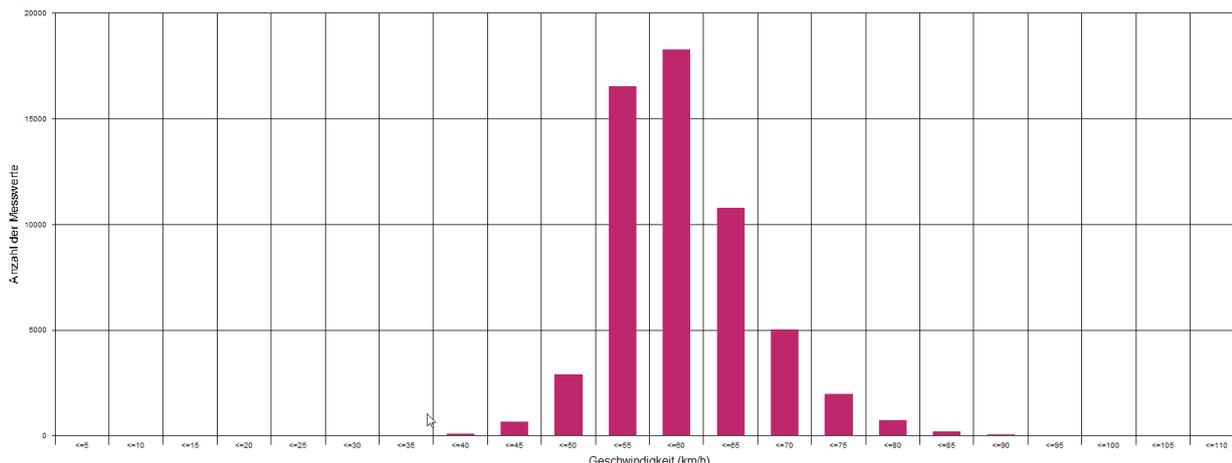
Es liegen nun weitere Messdaten vor:

Zeitraum 2019:	1.4.-19.6. (18.1.-31.3.)
Anzahl der Fahrzeuge:	57.198 (39.870)
Durchschnittsgeschwindigkeit:	58,6 (58,3) km/h
Geschwindigkeitsübertretungen:	93 % (93 %)



In folgender Tabelle ist die gesamte Anzahl der gemessenen km/h ersichtlich:

Straße B29, Fahrtrichtung Ober-Grafendorf, 50 km/h Beschränkung



Oldtimer-Treffen

am Kirtagwochenende

Sie sind wieder herzlich eingeladen, Ihre Schätze & Raritäten an unserem

Kirtagsonntag, 21. Juli 2019 ab 15.30 Uhr

zu präsentieren.

Treffen der Fahrzeuge ist

am 21. Juli 2019 um 15.15 Uhr

am Vorplatz des Raiffeisen-Lagerhauses in Wieden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Ansprechpartner für nähere Details:
Vize-Bgm. Brigitte Thallauer
0676/84 334 559



Jubiläumsfeier am Gemeindeamt

Am Dienstag, dem 7. Mai 2019, lud die Gemeinde wieder zur Jubiläumsfeier ins Gemeindeamt. Bei gemütlichem Beisammensein gratulierten Bürgermeister und Gemeindevorstand den Jubilaren.

Goldene Hochzeit feierten

Gerlinde & Franz Sailer

Diamantene Hochzeit feierten

Gertraud & Josef Hochenauer



Leider nicht an der Feier teilnehmen konnten:

Johann Kranabetter (80. Geburtstag)
Theresia Gruber (92. Gebutstag)
Karl Lechner (94. Geburtstag)

*Wir gratulieren allen
nochmals herzlichst!*

GEBURTSTAGSJUBILARE

70. Geburtstag

Edith Lagler
Josef Schmidl
Ewald Zwettler
Ferdinand Maleschek

75. Geburtstag

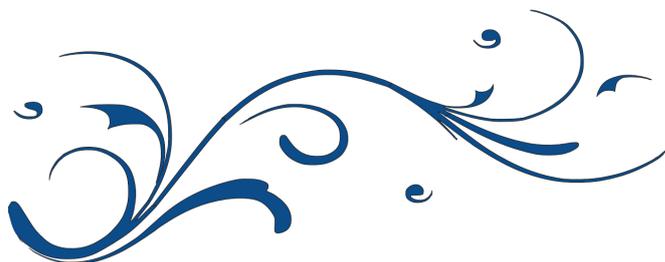
Annemarie Gonaus

80. Geburtstag

Gertraud Hochenauer
Christine Edlinger
Ehrentraud Sieber
Karl Seiner
Josef Holzinger

91. Geburtstag

RegR i.R. Burghard Schindlegger



Verabschiedung von OSR VOL Dir. Elfriede Trischler

Wohlverdienter Ruhestand nach 40 Dienstjahren

Ihren Schuldienst begann Elfi Trischler im September 1979 als Hauptschullehrerin in Hofstetten-Grünau. Bereits nach einem Jahr wurde sie als Volksschullehrerin nach St. Margarethen berufen.

Im Jahr 2004 - nach 25 Dienstjahren - wurde ihr die Leitung der Volksschule Gerersdorf anvertraut. Schon 4 Jahre später übernahm sie auch die Leitung der Volksschule St. Margarethen, die sie seither innehatte. Ein Pilotprojekt, das sich sehr positiv entwickelt hat und das zukünftig von VOL Dipl.Päd. Edith Hohebner aus Gerersdorf als Nachfolgerin von Elfriede Trischler übernommen wird.

Beim Schulabschlussfest am 19. Juni 2019 verabschiedeten sich die Schülerinnen und Schüler sowie das Lehrerteam der VS mit lustigen und berührenden Aufführungen und Worten. Das Team von Kindergarten und Tagesbetreuung bedankte sich für die herzliche Zusammenarbeit mit einem Lied und einem Rückblick auf die gemeinsame Zeit!

Danke sagten auch die Kolleginnen aus Gerersdorf, Friederike Müllner, ihre langjährige Wegbegleiterin, Vertreterinnen der Eltern sowie VizeBgm. Brigitte Thallauer und Schulausschussobmann Ing. Hannes Kremser für die Gemeinde.

Auch Schulinspektor Ing. Helmut Pleischl bedankte sich bei Frau Trischler für die langjährige vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Elfi Trischler selbst in einem kleinen Rückblick auf die vergangenen Jahre:

„Ich habe meine Arbeit, meinen Beruf immer als Berufung gesehen und es fällt mir nun nach 40 Dienstjahren nicht leicht zu gehen. Mein Credo war immer: Wir möchten die Kinder nicht nur mit Wissen vollstopfen, wir möchten, dass sie einmal sagen können: Wir hatten eine schöne Volksschulzeit!“

Besonders stolz bin ich auch auf das gute Miteinander mit meinen Vorgesetzten, mit der Gemeinde, mit dem Kindergarten und mit den Eltern!“



Das Gemeindeteam sagt ebenso herzlich DANKE für die besonders harmonische Zusammenarbeit und wir wünschen unserer lieben Elfi alles erdenklich Gute!

Ruhestand
Zeit für Ruhe und Entspannung,
Zeit für Fantasie und Träume,
Zeit für Tatkraft und Ideen,
Zeit für Lachen und Freude,
Zeit ganz einfach zum Genießen!





NASE AUF UND LAUF!

Die Gemeinde & die G'sunde

2. St. Margarethner

zugunsten der Rote Nasen

Nach dem tollen Erfolg und dem großen Spaß, den die Teilnehmer 2018 hatten, veranstalten wir auch heuer wieder den ROTE NASEN LAUF am Kirchtagsamstag!

Jeder kann mitmachen - *laufend, spazierend, hüpfend, walkend, im Kinderwagen, am Dreirad oder Laufrad, ob jung oder alt, Profi- oder Hobbysportler!*

Beim ROTE NASEN LAUF zählt nicht die Schnelligkeit, sondern der Wunsch, kleinen und großen PatientInnen ein Lachen zu schenken. Ihre Teilnahme hilft, noch mehr kranke Kinder, SeniorInnen, RehapatientInnen und Menschen mit besonderen Bedürfnissen zu besuchen und sie mit der Kraft des Humors zu stärken.

Die Laufstrecken sind - gleich wie im Vorjahr - als Rundparcours (ca. 1,5 bzw. 3 km) angelegt.

So können auch die Kleinsten mitmachen oder im Kinderwagen mitgeschoben werden. Es können so viele Runden gedreht und so viele Kilometer absolviert werden, wie man möchte.

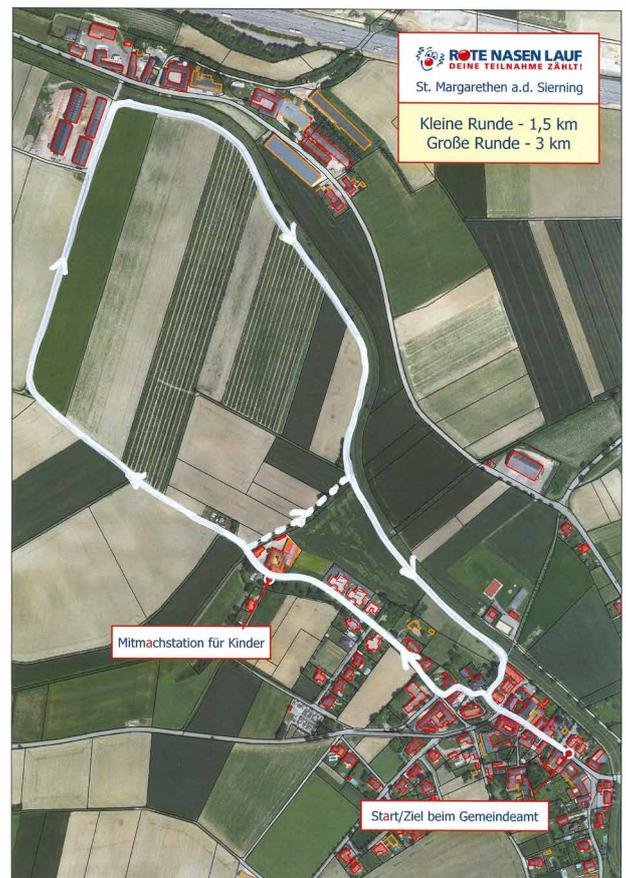
Sie können am Lauf nicht teilnehmen, möchten aber trotzdem helfen? Sie haben die Möglichkeit, am Lauftag eine Spende in die Spendenbox zu geben, Sie tätigen eine Firmenspende oder unterstützen einen Läufer direkt. Näheres dazu über www.sankt-margarethen.at - Rote Nasen Lauf-News.

Online Anmeldung:

www.sankt-margarethen.at

Persönliche Anmeldung:

ab sofort am Gemeindeamt möglich



MACH' MIT!



Gemeinde St. Margarethen laden auch heuer wieder ein zum **ROTE NASEN LAUF** am Samstag, dem 20. Juli 2019

Clown Doctors!

**Ab 15.30 Uhr gehts los mit der
Vor Ort-Anmeldung!**

16.15 Uhr - Warm up

Start: 16.30 Uhr vor dem Gemeindeamt

Startspende:

Kinder bis 6 Jahre: gratis

Kinder und Jugendliche (6 bis 18 Jahre): 6 €

Erwachsene (ab 18 Jahre): 12 €

Familien: 24 € (2 Erw. + 1 bis 5 Kinder)

Eine Online Anmeldung ist bereits möglich! Die LogIn-Daten des letzten Jahres können wiederverwendet werden! Mit einer online Anmeldung sichert man sich nicht nur einen Startplatz, sondern die Runtastic PREMIUM Mitgliedschaft für das perfekte Lauftraining gibt es ermäßigt dazu!

Sie können sich aber auch vorab am Gemeindeamt anmelden. Einfach Anmeldeformular ausfüllen, Startspende bezahlen - fertig!

Dann brauchen Sie vor dem Start nur mehr das persönliche Startpackage abholen - natürlich wieder mit roter Schaumstoffnase!

Wir freuen uns, wenn Sie mit originellen Verkleidungen kommen und den ROTE NASEN LAUF noch bunter und humorvoller machen.

Verpflegung & Rahmenprogramm

Da der Lauf wieder im Rahmen des St. Margarethener Kirtagwochenendes stattfindet, werden unsere lokalen Wirte und Vereine bestens für das leibliche Wohl der Läufer, Zuschauer & Fans sorgen! Für die Kinder gibt es wieder unsere traditionelle Hüpfburg.

! Anrainerinformation-Straßensperren !

Da die Hauptstraße ab dem Gemeindeamt, die Grubhofstraße bis Eigendorf und der Feldweg entlang der Sierning als Teil der Laufstrecke genützt werden, wird

am Samstag, dem 20. Juli 2019

von ca. 16.00 bis 18.30 Uhr

in diesen Bereichen abgesperrt.

Ebenso ist am **Kirtagsontag** aufgrund des Marktbetriebes die **Hauptstraße** wieder **vom Gemeindeamt bis zum Südweg gesperrt**.

Wir ersuchen um Beachtung! Eine gesonderte Verständigung erfolgt nicht mehr.



**Heuer mit dem Besuch
von 2 Clinic Clowns!!**



ROTE NASEN LAUF
DEINE TEILNAHME ZÄHLT!

POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION

„Terrorgefahr allgemein“

Informationsveranstaltung *GEMEINSAM.SICHER*

Am 24. April organisierte das Bezirkspolizeikommando St. Pölten Land eine Koordinations- und Informationsveranstaltung „GEMEINSAM.SICHER“ im Restaurant der Pielachtalhalle. Im Vordergrund dieser Veranstaltung stand die Information über Terrorgefahr allgemein.

Bezirkspolizeikommandant Obstlt Gerhard Pichler erläuterte den zahlreichen Teilnehmern, darunter Bürgermeister, Sicherheitsgemeinderäten, Sicherheitspartnern und den Sicherheitskoordinatoren aus dem „Sektorbereich Ober-Grafendorf“, was man unter Terror überhaupt versteht, wie sich salafistische Netzwerke und islamistisch motivierter Terrorismus entwickelt und wie dieser nach Europa gekommen ist.

Im Anschluss an die Veranstaltung gab es eine angelegte Diskussion. Mit der Beantwortung der Frage „Was hat das alles mit dem Pielachtal zu tun?“ brachte es Obstlt Pichler auf den Punkt: „Vor allem Social-Media wird von Populismus und medialer Strategie dominiert, um Userklicks zu erhaschen. Wer jedoch die Hintergründe kennt, läuft nicht Gefahr von diesem Strom mitgerissen zu werden“, so der Bezirkspolizeikommandant.

Die Veranstaltungsteilnehmer wurden von Obstlt Pichler ersucht, die vorangeführte Botschaft mitzunehmen und in ihren Gemeinden zu thematisieren. Durch mich als Sicherheitsbeauftragter Ihrer Polizeiinspektion ergeht ebenfalls das Ersuchen, die Botschaft des Bezirkspolizeikommandanten für ein friedvolles Miteinander aufzunehmen.

Namens des Inspektionskommandanten und der KollegenInnen der PI Ober-Grafendorf darf ich Ihnen einen schönen Sommer, erholsame Urlaubstage versehen mit vielen tollen und unvergesslichen Momenten und Eindrücken wünschen!

GrInsp Walter Horinek (Sicherheitsbeauftragter)



Lärmbelästigung in der Nachbarschaft

Viele nutzen die warmen Sommertage und –abende zum Grillen und Feiern im Garten.

Zur Vermeidung von nachbarschaftlichen Konflikten ist grundsätzlich ein gewisses Maß an Toleranz und Rücksicht erforderlich. So ist es empfehlenswert, die Häufigkeit und die Lautstärke nicht zu übertreiben und vor einem geplanten Fest die Nachbarn zu informieren.

Beim Grillen sollte unter Berücksichtigung der Windverhältnisse größtmöglicher Abstand zu den Nachbarn gehalten werden, sodass die Rauchbelästigung so gering wie möglich bleibt.

Man sollte von vorn herein darauf achten, einen gepflegten und rücksichtsvollen nachbarschaftlichen Umgang miteinander zu haben, Lärm zu vermeiden und das Gespräch sofort suchen, sollte es dennoch zu einer Belästigung kommen.

Lastkrafttheater

auch 2019 wieder in St. Margarethen zu Gast

Am Freitag, dem 14. Juni 2019 machte das LKW Theater wieder bei uns Halt.

Am Programm stand ‚Ein Hemd, ein Stock, ein Damenunterrock‘ nach einer Posse von Johann N. Nestroy. Verwechslungen, Spaß und Freude wurden von der LKW-Bühne direkt auf den Feuerwehrplatz geliefert.

Zur Geschichte:

Feldern und sein Diener Bummel werden wegen Kreditschulden unter Hausarrest gestellt. Um dabei keine Langeweile aufkommen zu lassen beschließen sie, neue Liebschaften einzugehen. So beginnt sich das Beziehungska-



russell zur Belustigung des Publikums zu drehen, die Figuren verstricken sich in Unwahrheit und Widerspruch, das Chaos ist perfekt! An einem herrlich lauen Abend genossen die rund 150 Gäste das Stück und wurden dabei bestens versorgt von unserer Feuerwehrjugend. Wir bedanken uns sehr herzlich dafür!



Bezirkshauptmannschaft

Neue Öffnungszeiten

Bürgerbüro:

Mo, Mi und Do	8.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 19.00 Uhr
Fr	8.00 - 13.00 Uhr

Entgegennahme schriftlicher Eingaben

Mo, Mi und Do	7.30 - 15.30 Uhr
Di	7.30 - 19.00 Uhr
Fr	7.30 - 13.00 Uhr

Bezirkshauptmannschaft St. Pölten

Am Bischofteich 1
3100 St. Pölten
02742/9025-0
post.bhpl@noel.gv.at



Regionalbusverkehr

neue Linien-neue Fahrpläne

Mit 2. September 2019 wird das Bussystem im Mostviertel und Alpenvorland umgestellt.

VOR hat einen Folder mit allen neuen Buslinien und -nummern sowie allen wichtigen Infos zusammengestellt. Dieser ist am Gemeindeamt erhältlich!

Der VOR AnachB Routenplaner

Die neuen Fahrpläne gelten ab 2. September 2019 und sind bereits jetzt im VOR AnachB Fahrplan integriert. Achtung, ein Reisedatum ab dem 2.9.2019 eingeben!

Sie können sich aber auch den gesamten Linienplan unter <https://www.vor.at/fahrplan/fahrplanservices/linienfahrplan/> ansehen und ausdrucken.



Kindergarten & Tagesbetreuung – *da ist was los!*



1 Ausgang mit den Volksschulkindern

Gemeinsam mit allen Schulkindern machten sich die Kindergartenkinder in der Natur auf die Suche nach dem Frühling. Die Kinder entdeckten mit all ihren Sinnen viele Frühlingsboten in St. Margarethen.

2 Mitmachtheater

Wie es schon seit einigen Jahren Tradition ist, besuchte uns auch heuer wieder ein Mitmachtheater im Kindergarten. Es wurde das Stück „Zirkus um Möhrchen“ dargeboten, bei dem wieder viele Kinder mitwirken durften.

Mama-Papa - Fest

Am 20. Mai luden die Kinder ihre Eltern in den Kindergarten ein. Den Mamas und Papas wurden ein Lied und ein Gedicht präsentiert und ein Geschenk übergeben. Danach wurden sie mit Kaffee und Kuchen verwöhnt.

3 Besuch der Schulkinder der 1. Klasse

Am 15. Mai luden wir alle Kinder der 1. Klasse noch einmal zu uns in den Kindergarten ein. Die Kinder konnten viel von ihrem Schulalltag berichten und uns erzählen, was sie alles schon gelernt haben. Danach war es natürlich wichtig, alte Freunde zu treffen und in den Gruppenräumen gemeinsam zu spielen.

4 Ausflug in das Landesmuseum

Am 22. Mai 2019 besuchten wir das NÖ Landesmuseum in St. Pölten. Dort gab es in zwei Kinderführungen viel zu staunen und zu entdecken. Den Abschluss bildete eine kreative Tätigkeit und die dabei entstandenen Kunstwerke durften sich die Kinder mit nach Hause nehmen.

Ausflug ins Landestheater

Am 27. Mai 2019 fuhren die Kinder, die im September die Schule beginnen, ins NÖ Landestheater nach St. Pölten. Wir besuchten die Vorstellung „Der Zauberer von Oz“.



3



4



4

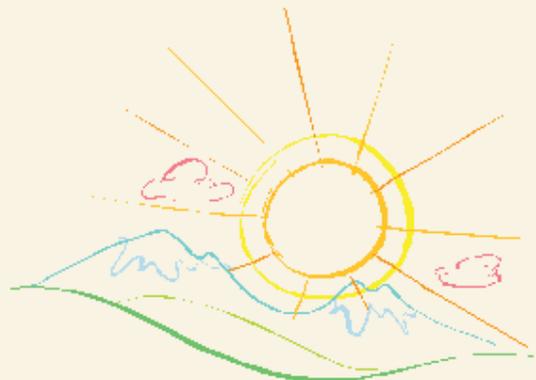


4



Ferienbetreuung

Der Kindergarten ist in den Sommerferien von 01.07. - 19.07.2019 und von 12.08. - 30.08.2019 für alle angemeldeten Kinder geöffnet. Der erste Kindergarten tag nach den Ferien ist Montag, der 02.09.2019.



Das gesamte Kindergarten- und TBE- Team wünscht einen erholsamen und sonnigen Sommer!

VOLKSSCHULE





Neues aus der Volksschule

Projekttag 27. - 29. Mai 2019 Litschau / Heidenreichstein

Tag 1

Alle Kinder der 3. und 4. Schulstufe trafen sich mit dem Koffer vor der Schule. Wir holten die Gerersdorfer Kinder mit dem Bus ab und fuhren zwei Stunden nach Litschau. Als wir ankamen, gingen wir ein kleines Stück durch den Wald und danach trafen wir auf die Himmelsleiter. Dies ist ein Aussichtsturm. Wir marschierten hinauf und genossen den Ausblick. Zu Mittag aßen wir auf der Latschenhütte. Nach dem Essen wanderten wir in die Blockheide und versuchten Wackelsteine zu bewegen. Wir hörten von der Führerin tolle Sagen. Am Abend fuhren wir ins Quartier und aßen leckere Nuggets und Pommes.

Nadja Pramer, Alexandra Frech, Joanna Neudhart, Tanja Sonnleitner

Tag 2

Am zweiten Tag genossen wir im Hotel „Königsleitn“ unser Frühstück. Gleich danach machten wir uns auf den Weg zum Moor. Das Moor war sehr kalt und matschig, das wissen wir, weil wir sogar barfuß durch

einen Moorpfad gewandert sind. Danach gingen wir zurück zum Ausgangspunkt und aßen Würstel. Anschließend fuhren wir mit dem Bus zur Wasserburg, wo wir eine Führung bekamen. Als wir hinaus gingen, war der Plan, dass wir eine Stadtführung bekommen. Leider regnete es so sehr, dass wir gleich mit dem Bus ins Moormuseum fuhren. Dort sahen wir eine Moorleiche und ausgestopfte Tiere. Im Museum haben wir auch einige Freundschaftsfotos gemacht. Am Abend fuhren wir zurück ins Hotel und haben gegessen.

Ein paar Mädls haben eine Cheerleaderaufführung gemacht und später machten wir auch eine Disco mit vielen Spielen. Das war ein super Tag!

Pia-Maria Wagner, Elisa Bachmann, Greta Sailer, Selina Schweda

Tag 3

In der Früh haben wir noch unsere letzten Sachen eingepackt. Dann sind wir hinaus gegangen und haben unsere Koffer in den Bus gebracht. Als wir damit fertig waren, gingen wir frühstücken.

Danach machten wir uns mit dem Bus auf den Weg zur Glasbläserei. Dort durften wir alle selbst Glas blasen. Gleich darauf fuhren wir zur Papiermühle. Dort angekommen erzählte uns ein Mann die Geschichte über seine Papiermühle. Einige Zeit später haben wir Papier geschöpft. Zu Mittag aßen wir dann noch Spagetti. Danach ging es wieder mit dem Bus nachhause.

Elias Wieland, Christian Hierner, Tobias Humpelstötter, Julius Huber, Anastasia Mois

Die Schüler und
das Lehrerteam
der Volksschule
wünschen allen schöne
und erholsame Ferien!



Schulbeginn nach den Sommerferien ist am Mo, dem 2. September 2019.



Wanderung am Energieweg

Am 7. April 2019 veranstalteten wir eine sehr interessante Wanderung am 1. Mostviertler Energieweg in Mannersdorf.

Mit Herrn Ernst Koppelhuber als Führer auf dem Rundkurs konnten wir die vielen Stationen und ihre Wirkung von Energie und Kräften erfahren bzw. wahrnehmen.

Wir durften selbst mit der Wünschelrute diverse Wasseradern, Erdstrahlen oder Benkergitter suchen. Beim abschließenden gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Groissmayr beantwortete uns Herr Koppelhuber noch sehr viele Fragen und erzählte uns spannende Episoden dazu. Einige von uns werden den Energieweg sicher noch öfter besuchen.

Bericht: Sandra Endl



Hitzestau im Auto Gefährlich für Mensch & Tier

Bitte lassen Sie niemals Kinder, alte Menschen und Tiere alleine in einem Fahrzeug zurück!

An heißen Tagen können schon 15 Minuten ausreichen, um in einem in der Sonne geparkten Auto schwere Herz- und Kreislaufstörungen zu bekommen, die im schlimmsten Fall zum tödlichen Hitzschlag führen können. Sind Personen oder Tiere durch die Hitze gefährdet, kann die Polizei das Fahrzeug auch gewaltsam öffnen lassen. Wird ein Mensch verletzt, droht sogar Strafverfolgung wegen fahrlässiger Körperverletzung.

An heißen Sommertagen können Armaturenbrett, Lenkrad und Schaltknauf so heiß werden, dass man sich Hautverbrennungen zuziehen kann. Findet man keinen schattigen Parkplatz, sollte man diese Teile im Fahrzeuginneren abdecken.

Smartphone, Tablet und E-Reader – für mobile Geräte ist Hitze ebenso gefährlich!

Hersteller warnen vor Schäden und dauerhaft schlechterer Akkuleistung. Bei Überhitzung kann es einen Kurzschluss geben und Kunststoffteile können schmelzen. Auch das Tragen in der Hosentasche vermeiden. Durch Körperwärme und Schwitzen

wird das Gerät zusätzlich erwärmt und möglicherweise auch feucht. Diese Feuchtigkeit kann ins Gerät eindringen und es beschädigen. Wenn's zu heiß wird, abschalten! Bei hohen Temperaturen verlieren Akkus ihre Leistungsfähigkeit. Sollten sie als Selbstschutz vor Überhitzung ausfallen, nicht sofort wieder einschalten, sondern abkühlen lassen!

Hitzentwicklung im geschlossenen Auto (Orange/Rot: LEBENSGEFAHR!!):

Aussentemperatur	Innentemperatur nach			
	5 Minuten	10 Minuten	30 Minuten	60 Minuten
20 °C	24 °C	27 °C	36 °C	46 °C
22 °C	26 °C	29 °C	38 °C	48 °C
24 °C	28 °C	31 °C	40 °C	50 °C
26 °C	30 °C	33 °C	42 °C	52 °C
28 °C	32 °C	35 °C	44 °C	54 °C
30 °C	34 °C	37 °C	46 °C	56 °C
32 °C	36 °C	39 °C	48 °C	58 °C
34 °C	38 °C	41 °C	50 °C	60 °C
36 °C	40 °C	43 °C	52 °C	62 °C
38 °C	42 °C	45 °C	54 °C	64 °C
40 °C	44 °C	47 °C	56 °C	66 °C

St. Margarethner Kinder & Jugend Sommer 2019



KINDER & JUGEND

Mi, 3. Juli
15.45-20.00

MAKITA
Abendwanderung am Hiesberg
ÖVP-Frauen

15.-19. Juli
jeweils 8.30-12.00

Ferien-Tennis-Camp für Kinder
Tennisacademy Rado/
Tennisplatz Haindorfer Straße

So, 21. Juli
ab 10.30

Buntes Kinderprogramm
beim Kirtag
FF-Jugend/Gemeinde

Do, 15. Aug.
ab 10.00

Fußball-Tennis Turnier
Union Tennis

So, 1. Sept.
Start: 13.30

Familien-Rätselwandertag
ÖAAB



Nur € 70

VOR
DER VERKEHRSVERBUND

Top-Jugendticket

für Wien, NÖ und BGLD

Für SchülerInnen und Lehrlinge:
Gültig in Verbindung mit einem Schüler- oder Lehrlingsausweis für alle unter 24 Jahre

Wo und wann gilt das Ticket?
Auf allen Öffis in Wien, NÖ und BGLD vom **1. Sept. bis zum 15. Sept. des Folgejahres**

Wo bekomme ich das Ticket?
Post
In Postfilialen, bei teilnehmenden Post Partnern und auf shop.vor.at

Alle Infos und Preise auf www.vor.at

Online (Tickets gegen Verlust gesichert):
• VOR-Ticketshop: shop.vor.at
• Online-Ticketshop der Wiener Linien: shop.wienerlinien.at
• Online-Ticketshop der ÖBB: tickets.oebb.at

VOR | AnachB App | 0810 22 23 24

Handy = Ticket

tennisacademy RADO

FERIEN TENNIS CAMP FÜR KINDER

**SPIEL...
TECHNIK...
SPASS...**

WANN : 15. - 19. JULI
TAGLICH VON 8.30 - 12.00

ORT : UTC ST.MARGARETHEN
HAINDORFER STRASSE , 3231 ST.MARGARETHEN

KOSTEN : € 49 -/FÜR 5 TAGE (KOSTEN FÜR EINEN TAG € 20)
(INKLUSIVE GRILLEN AM FREITAG UND KLEINES TURNIER MIT PREISEN FÜR ALLE KINDER)

ANMELDUNG UND INFO : RADO 0664/5135857
TENNISRADO@GMAIL.COM
STM3231.AT/UTC

Strawberry-Night

Die fruchtigste Party des Landes



Am Samstag, dem 15. Juni 2019 fand unsere Strawberrynight in Eigendorf statt.

Um 20:30 Uhr öffneten wir unsere Pforten Jung und Junggebliebenen. Neben der Bahö-Bar, der Spritzer-Bar und der Longdrinkbar durfte natürlich die fruchtigste, die Erdbeerbar, nicht fehlen.

Für den richtigen Partysound sorgten das Discostars DJ Team und DJ BAHÖ und um 3:00 Uhr fand die Partynacht ihr Ende.

Bericht: LJ/Katrin Mayer



70 Jahre

Landjugend Ober-Grafendorf

17. - 18. August 2019

Firmengelände Scherndl-Figl

„Gemeinsam Geschichte(n) schreiben“

Samstag 17.08.

ab 18:00	Dämmer-schoppen		SCHOPPENFETZER
ab 22:00	10.000 PS Party reloaded		DJ Bahö

Sonntag 18.08.

09:30	Heilige Messe	SeeSide	Cocktailbar
10:30	Festansprache		Spritzer- & 1/16 Bar
ab 11:00	Frühschoppen		Maschinenausstellung
ab 12:00	Pielachtaler Schoppenfetzer		
13:00	Wettgrubbern		
15:00	Trachtenmodenschau		
17:00	Siegerehrung		

Anmeldung Wettgrubbern: Georg Huber, +43 664 1314084, georghuber.privat@gmail.com

LANDTECHNIK
SCHERNDL-FIGL
3231 St. Margarethen, Wilhersdorf 11

www.obergrafendorf.landjugend.at | ZVR: 625213772
Stefan Mayer, Wöllendorf 6, 3365 Gersdorf

Der Reinerlös wird für Weiterbildung, Sport, Kultur und Brauchtumsförderung verwendet.

- Alarmtechnik
- Zutrittskontrolle
- Videoanlagen
- Telekommunikation

INDUSTRIE | GEWERBE | PRIVAT

Erwin Hohl

SICHERHEITSTECHNIK GMBH

Büro: Dorfstraße 45, 3382 Roggendorf
Tel.: +432754 / 20593-0, Email: office@ehst.at

www.EHST.at

Bezahlte Anzeige

Musikgarten *ein neues Angebot*

Gemeindeverband der
Musikschule Ober-Grafendorf
● Bischofstetten ● St. Margarethen/Sierning



Die Musikschule Ober-Grafendorf bietet ein neues Projekt für Kinder zwischen 2 und 4 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen an.

Unter der erfahrenen Leitung von Stefanie Forstreiter werden die Kleinen gemeinsam mit Mama oder Papa, Oma oder Opa in die Welt der Musik geführt. Gemeinsames Musizieren, Singen, Bewegen wirkt sich positiv auf die Entwicklung der Kinder aus, stärkt die Bindung zwischen Eltern/Großeltern und Kindern und macht einfach Freude!

In der ersten Schulwoche im September (KW 36) gibt es für alle Interessierten eine Schnupperstunde. Die Verhandlungen betreffend Ort und Zeit für diese besondere Musikstunde werden im Sommer abgeschlossen und auf der Homepage der Musikschule www.ms-ober-grafendorf.at sowie auf der Facebook-Seite der Musikschule einsehbar sein.

Gerne steht Frau Dir. Anna Thallauer für Auskünfte unter 0699/11 81 79 19 zur Verfügung.

Bericht: Anna Thallauer

VEREINSLEBEN

Ein starkes Team: Kommen Sie zu uns!



Gemeinsam
Wege gehen.

SPANNENDE AUFGABEN IM SOZIALBEREICH

Das Hilfswerk ist einer der größten Arbeitgeber Niederösterreichs und bietet ein breites Spektrum an Betätigungsfeldern, ob in der Pflege und Therapie, der Kinderbetreuung und Familienberatung oder im organisatorischen Bereich.

Wir bieten **attraktive Job- und Berufsmöglichkeiten** in einem familienfreundlichen Umfeld und **freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

Hilfswerk Niederösterreich Betriebs GmbH
Personal | Recruiting
Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten
T 02742/249-1090

Alle Stellenangebote unter jobs.no.e.hilfswerk.at



Mondschein- Weisenblasen



**Fr. 23. Aug. 2019
19.00 Uhr**

beim Amtshaus in St. Margarethen a. d. Sierning,
Hauptstraße 10

mit Weisenbläsergruppen des Musikvereins Ober-Grafendorf/St. Margarethen und befreundeten Musikvereinen

Freier Eintritt - für das leibliche Wohl ist gesorgt



St. Margarethen an der Sierning ist Frühlingsmeister im Bezirk St. Pölten-Land

Die Gemeinde St. Margarethen an der Sierning hat seit Projektstart im Bezirk St. Pölten-Land die meisten RadlerInnen im Verhältnis zur Einwohnerzahl zum Mitmachen motiviert und damit die Frühlingsmeister-Auszeichnung erhalten.

Weiterradeln lohnt sich

Für alle Gemeinden lohnt sich das Weiterradeln auf alle Fälle. Bis 30. September werden noch Radkilometer gezählt. „Egal, ob man zur Arbeit radelt, den Einkauf mit dem Fahrrad erledigt, Freunde besuchen fährt oder einfach nur zum Spaß radelt – jeder gesammelte Kilometer zählt“, erklärt Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Umweltagentur NÖ, die Aktion. Im Herbst werden dann unter allen teilnehmenden Gemeinden die Gesamtsieger ausgezeichnet. Auch für alle TeilnehmerInnen zahlt es sich aus bei diesem Wettbewerb jederzeit mitzumachen

**Niederösterreich radelt
& St. Margarethen radelt mit!**

und entweder allein oder für die Gemeinde Kilometer zu sammeln.

Und es ist noch nicht zu spät, mitzumachen. Es geht ganz einfach: Unter <https://niederosterreich.radelt.at/> anmelden, radeln und die Kilometer auf der Website eintragen. Zudem kann man über die neue gratis „NÖ radelt“-App die Kilometer automatisch aufzeichnen. Täglich winken tolle Preise beim Radel-Lotto, die österreichweit unter allen TeilnehmerInnen verlost werden.



alpenvorlandRADELN

Auftaktfest am 27. April 2019

Ausgehend vom 11 Kilometer langen Radweg auf der ehemaligen Bahntrasse der Krumpke kann man auf 19 beschilderten Radrunden die Region erkunden. Für Mountainbiker gibt's ebenso Angebote wie für Wallfahrts-Radler am Pilgerweg von St. Pölten nach Mank.

Der Radclub Margarethen war gemeinsam mit Präsident und Pfarrer Franz-Xaver Hell beim Auftaktfest vertreten.

Obmann Reinhard Bürgmayr-Posseth ging als Wirtshauskultur-Wirt auf die kulinarischen

Schmankerln und die Übernachtungsmöglichkeiten in der Region ein. Andreas Purt freute sich als Geschäftsführer des Mostviertel-Tourismus über das zusätzliche Angebot.

Maria Zehetner berichtete als fleißigste Radlerin von Mank von ihren Erfahrungen beim Radeln auf den Touren im Alpenvorland. Bettina Punz vom Verein „Lichtblick“ stellte die Radl-Rikscha vor, mit der gebrechliche Personen auf eine Ausfahrt mitgenommen werden können.

alpenvorland 
RADELN

Für Schlagerstimmung bei Radio 4/4 sorgten Oliver Haidt und Marina Martinelli – eine gelungene akustische Postkarte aus dem Melker Alpenvorland kam in vielen NÖ Haushalten an.

Infomaterial wie Radkarte und Radlerzeitung gibt es am Gemeindeamt St. Margarethen und beim Mostviertel Tourismus. Auch eine eigene Homepage steht seit kurzem zur Verfügung: Unter www.alpenvorlandradeln.at findet man viele Informationen über die neue Rad-Region Melker Alpenvorland.

Seniorenbund St. Margarethen

Ausflug nach Zwentendorf

Eine kleine Gruppe der Senioren besuchten das AKW Zwentendorf und war von der interessanten Führung sehr begeistert.



Jahreshauptversammlung

Anlässlich der Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes wurden die langjährigen Mitglieder von LAbg. Doris Schmidl, TB Obfrau Josefine Anzenberger, dem Obmann Franz Seiberl sowie Obmannstellvertreter Annemarie Gonaus geehrt. Die Geehrten: Gertraud Hochenauer, Anna Czuberny, Rosa Lechner, Christine Neuber, Waltraude Hillebrand und Christine Edlinger.



FF-Fest Bischofstetten

Die Senioren waren zu Besuch in der Nachbargemeinde beim Feuerwehrfest!



Pflanzaktion

für Hochstamm-Obstbäume

Bestellfrist von
19. Juli bis 6. Oktober 2019
www.gockl.at/pflanzaktion

Nutzen Sie die Aktion für Obstbaumsets – gefördert durch das Land Niederösterreich.

Durch eine Zusammenarbeit der LEADER-Regionen Moststraße, Eisenstraße, Südliches Waldviertel Nibelungengau, Mostviertel Mitte, Elsbeere-Wienerwald und Kamptal und der Verein GenussRegion Waldviertler Kriecherl

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium Nachhaltigkeit und Tourismus

LE 14-20
Entwicklung für das Ländliche Europa

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes. Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

Tagesausflug nach Linz

Viele Eindrücke konnten die Senioren beim Tagesausflug nach Linz sammeln. Am Beginn stand eine Werksführung bei der Voest Alpine am Programm, danach wurde die Wallfahrtskirche am Pöstlingberg besucht. Mit dem Bummelzug ging es in die Altstadt von Linz zum neuen Rathaus und zum Ars Electronica Center. Mit einem Heurigenbesuch endete der Ausflug.

Fotos & Berichte: Renate Seiberl

Veranstaltungskalender – Juli bis Oktober 2019

Mo	01.07.2019	14:30 Uhr	Kinder-Kochtag	GH Planer
Mi	03.07.2019	14:00 - 17:00 Uhr	Seniorenbund Plauderei	Kulturcafé
Mi	03.07.2019	15:45 - 20:00 Uhr	Abendwanderung am Hiesberg	Volksschule
Do	04.07.2019	19:00 - 21:00 Uhr	Vernissage/Karl Krendl	Kulturcafé
Sa	06.07.2019	19:30 - 23:00 Uhr	Gerhard Hauss Live	Kulturcafé
Di	09.07.2019	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Sa	13.07.2019	7:00 - 11:30 Uhr	Kirchenputz	Kirche, Pfarrhof
Sa/So	20./21.07.2019		Kirtagwochenende	Beim Gemeindezentrum
Sa	20.07.2019	16:30 Uhr	Rote Nasen Lauf 2019	Beim Gemeindezentrum
Sa	20.07.2019	18:00 Uhr	Kirtagstreff des SB	Beim Gemeindezentrum
So	21.07.2019	11:00 - 15:00 Uhr	Kirtagsbuffet	GH Schmidl
Mi	24.07.2019	14:00 - 18:00 Uhr	Problemstoffsammlung	Altstoffsammelzentrum
Fr	26.07.2019	19:00 - 20:00 Uhr	Christophorus-Messe	Kirche, Pfarrhof
Sa	27.07.2019		URC - Stelzenfahrt ins Schweizerhaus	
Sa	03.08.2019	20:00 - 23:30 Uhr	Brix Brothers live	Kulturcafé
Do	15.08.2019	10:00 Uhr	Fussball-Tennis Fest	Tennisplatz
Do	15.08.2019	11:00 Uhr	Fussballtennis mit Senioren	Tennisplatz
Sa	17.08.2019	18:00 - 03:00 Uhr	70 Jahre Feier LJ Ober-Grafendorf	Fa. Scherndl-Figl
So	18.08.2019	9:30 - 19:00 Uhr	70 Jahre Feier LJ Ober-Grafendorf	Fa. Scherndl-Figl
Fr	23.08.2019	19:00 Uhr	Mondschein-Weisenblasen	beim Musikheim St. Margarethen
Sa	31.08.2019	20:00 - 23:30 Uhr	Ben Sullivan & Doris Krammer	Kulturcafé
So	01.09.2019	13:30 - 19:00 Uhr	ÖAAB Rätselwandertag	GH Planer
Sa	07.09.2019	7:30 Uhr	Ausflug ÖKB	GH Planer
Sa	07.09.2019		Seniorenbund Nachmittag	GH Schmidl
Di	10.09.2019	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Di	17.09.2019	7:30 - 20:00 Uhr	Seniorenbund-Ausflug	
Do	19.09.2019	19:00 - 20:30 Uhr	Vernissage/Ella Kleedorfer-Egger	Kulturcafé
Sa	21.09.2019		Radwallfahrt Mariazell	
Sa	28.09.2019	16:00 - 23:30 Uhr	Oktoberfest	Kulturcafé
Mo	30.09.2019		Ende der Aktion KM.RadIn 2019	
Mi	02.10.2019	19:00 Uhr	Alte Hausmittel neu entdeckt	GH Planer
Sa	05.10.2019	14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenbund-Nachmittag	GH Planer
Sa	05.10.2019	18:00 - 01:00 Uhr	Lange Nacht der Museen	Österreichweit
So	06.10.2019	8:45 - 00:00 Uhr	Tag der Blasmusik	Kirche, Pfarrhof
So	06.10.2019	9:15 Uhr	Erntedankfest	Kirche, Pfarrhof
Di	08.10.2019	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Sa/So	12./13.10.2019	9:00 - 18:00 Uhr	Erste Hilfe Grundkurs	Rotes Kreuz OGRA
So	13.10.2019	7:30 Uhr	Seniorenbund-Wanderung	4 Gemeinden/2 Bezirke
Sa	26.10.2019	9:30 - 00:00 Uhr	ÖKB Wanderung	GH Planer



KiRTAG

20.-21. Juli 2019

ST. MARGARETHEN

Samstag, 20. Juli 2019

- 15.30 Uhr Anmeldung  **ROTE NASEN LAUF**
DEINE TEILNAHME ZÄHLT!
- 16.30 Uhr **Start Rote Nasen Lauf**
- 18.00 Uhr **Bieranstich**
- 21.00 Uhr **DJ MarCore/Discozelt mit Barbetrieb**

Sonntag, 21. Juli 2019

- 9.15 Uhr **Festgottesdienst**
zu Ehren der Hl. Margaretha
- 10.30 Uhr **Frühschoppen** mit dem Musikverein
Ober-Grafendorf/St. Margarethen
- 15.00 Uhr **Oldtimer-Treffen**

Kirtagbetrieb und Handwerkskunst

Rahmenprogramm für Groß & Klein

Verpflegung durch Wirte & Vereine





KIRTAG

20.-21. Juli 2019

Für Ihre Verpflegung sorgen:

Bauerneck (Bauernbund & Bäuerinnen)
GH Sonnleitner & Hannes´ Cocktailbar
GH Schmidl (Kirtagsbüffet am Sonntag)
Heli-Team
Kulturcafé
Pfarrstand



RAHMENPROGRAMM

Samstag, 20. Juli 2019

Hüpfburg

Sonntag, 21. Juli 2019 - Kirtagbetrieb

Handwerkskunst aus der Region
Verschiedene Schausteller & Marktfahrer

Hüpfburg
FF-Jugend: Geschicklichkeitsspiele
Schießstand vom SV Sierningtal
Gittis Schätzspiel

Heimatmuseum geöffnet:

Sonntag: 11.00 - 15.00 Uhr